



SOMMAIRE DU DOSSIER

BANK / BANQUE

DPC / CVP

[illegible]

CSC 14 (5/81) 7530-21-038-2178

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIEL

Name of Inmate Nom du détenu	FPS No. No de la SED	Inmate No. No du détenu
HASSIM, Robert LEWIS	241965A	1716

DDN: 00-08-27

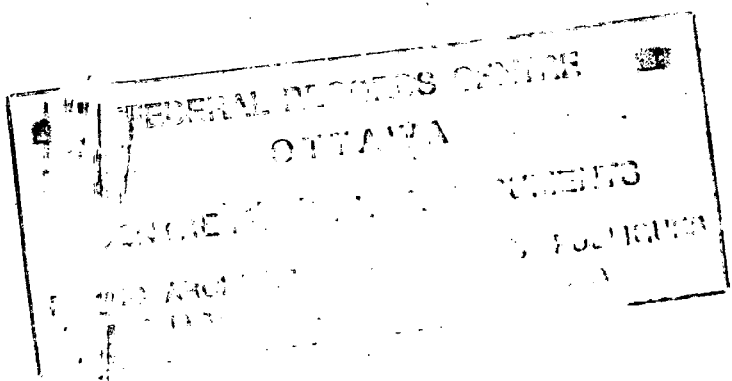
Alias PEN 1018 (3/74) 7690-21-036-1454

Volume

000082

241,965 A

501



CENTRE REGIONAL DE RECEPTION
STE-ANNE-DES-PLAINES

NOM: Hassim Robert NO: 1716 ANCIEN NO: _____ PAV: F
DATE DE NAISSANCE: 27-03-08 DATE ENTREE: 12-04-84 RESIDENCE: Hamilton
SENTENCE ANNEE: 5 ans PEN: _____ 1er _____ PRISON COMMUNE: _____
STATUT CIVIL: Concubinage LANGUE MATERNELLE: Anglais

FORMATION SCOLAIRE:

NIVEAU	INSTITUTION	ANNEE	SPECIALISATION	COMPLETEE
<u>8ième</u>	<u>Hamilton</u>	<u>1941</u>		<u>oui</u>

AUTRES FORMATIONS:

RENDEMENT

FORT: _____ FAIBLE: _____

EXPERIENCE DE TRAVAIL:

DUREE DE L'EMPLOI	GENRE	EMPLOYEUR	RAISON DU DEPART
<u>22 ans</u>	<u>peintre</u>	<u>plusieurs contracteurs</u>	
<u>05 ans</u>	<u>opérateur de machines fixes</u>	<u>Pièces automobiles</u>	
<u>02 ans</u>	<u>journalier</u>	<u>Mozanto Chemical</u>	<u>déménagement</u>

HOBBY: _____ PERIODES DE CHOMAGE: oui
BIEN-ETRE SOCIAL: non ASSURANCE CHOMAGE: oui

SITUATION FAMILIALE:

A vécu avec trois femmes différentes. Il a eu 2 filles avec une et 2 garçons avec une autre. La perte d'un fils aurait grandement marqué le sujet.

PROJETS EN INSTITUTION (Travail ou formation)
Travail en peinture ou à l'atelier de métal

Pourrait être bon en menuiserie

POSSIBILITES D'EMPLOI A VOTRE SORTIE:
Incertain mais possède des ressources

SANTE: Problèmes sérieux d'alcool

CENTRE REGIONAL DE RECEPTION
DIVISION EDUCATION FORMATION ET EMPLOI DES DETENUS

Hassim, Robert SV 1716 Pav.F

Famille

Robert est un sujet anglophone âgé de 57 ans. Il a eu une existence régulière qu'il reconnaît avoir centré autour de l'alcool. Le sujet a connu plusieurs foyers ou notamment il a eu successivement deux filles, puis avec le second il a donné naissance à deux garçons. Malgré qu'il déclare avoir toujours réussi à faire vivre les siens, il n'en demeure pas moins qu'il n'était pas tellement organisé. C'est ainsi que récemment il n'avait pas d'autres solutions que de déclarer faillite personnelle.

Formation

Le sujet aurait complété une 8ième année au moment où sa famille demeurait à Hamilton. Il n'aurait jamais aimé l'école et selon lui, il était plus important de travailler que de fréquenter l'école.

Aptitudes

Hassim n'a fait aucune demande d'évaluation psychométrique, car à son âge, il n'est plus question de penser à étudier ou à apprendre un métier.

Intérêts de formation

Considérant qu'il a presque toujours travaillé comme peintre au cours des 22 dernières années, il mentionne qu'il aimerait peut-être changer de secteur. Il s'y connaît en machine fixe, il a déjà été opérateur et possède de bonnes notions de menuiserie.

Exploration professionnelle

Au laboratoire d'explorations professionnelles, Robert a réalisé deux projets qu'il a fort bien réussis. Il semble que son expérience lui a très bien servi lors de la réalisation de ces explorations. Ainsi il a obtenu 80% en outils de base et 100% en menuiserie. Selon le vérificateur Hassim possède un très bon potentiel et il serait une bonne ressource en menuiserie maintenance.

Travail

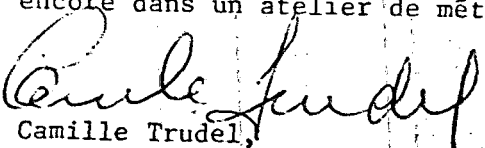
Si on exclut les 23 années d'expérience que le sujet déclare avoir dans le domaine de la peinture, on pourrait retenir 4 à 5 ans comme opérateur de machines fixes dans diverses industries associées au secteur de l'automobile à Hamilton, Ontario. Au moment où il est demeuré à Montréal, il a travaillé chez Mozanto Chemical pendant 2 ans. Il déclare qu'il aimait bien son travail mais il aurait quitté suite à un conflit avec son patron.

Commentaires

Individu que l'abus de l'alcool a grandement affecté. Il accepte sa responsabilité, mais ne semble pas pouvoir l'assumer. Ainsi il ne croit pas que son séjour à Pinel lui ait apporté quoi que ce soit. Malgré le fait qu'il soit méfiant, on peut constater qu'il fait des efforts pour communiquer. Il éprouve de la difficulté à parler des siens car émotivement il devient perturbé.

Recommandation

Je crois qu'il pourra être une ressource pour travailler soit en menuiserie, en peinture ou encore dans un atelier de métal. Il ne sera pas une cause de problème en institution.


Camille Trudel,
Conseiller en Formation
C.R.R.
/dc
84-05-02

PENITENTIARY PLACEMENT
REPORT

RAPPORT DE
PLACEMENT PÉNITENTIAIRE

CASE MANAGEMENT
GESTION DES CAS

Pavillon "F"

Inmate No — N° du détenu 1716	1. Type — Genre <input checked="" type="checkbox"/> New sentence Nouvelle peine <input type="checkbox"/> Revocation Révocation
----------------------------------	--

SECTION I: PERSONAL DATA — DONNÉES PERSONNELLES

2. Last name — Nom de famille HASSIM:	Given names — Prénoms ROBERT LEWIS	3. Sex — Sexe <input checked="" type="checkbox"/> Male Masculin <input type="checkbox"/> Female Féminin	4. F.P.S. No. — N° S.E.D. non-reçu
5. Alias(es) — Nom(s) d'emprunt	6. Date of birth — Date de naissance 27 02 08 Y-A M-M D-J	7. Place of Birth — Endroit de naissance Hamilton, Ont.	8. Citizenship — Nationalité Canaiden
	9. Deportable — Passible d'expulsion <input type="checkbox"/> Yes Oui <input checked="" type="checkbox"/> No Non <input type="checkbox"/> To be determined À établir		10. Marital Status — État civil Divorcé
	11. Language Spoken — Langues parlées <input checked="" type="checkbox"/> English Anglais <input type="checkbox"/> French Français <input type="checkbox"/> Other Autre		12. Preferred working language Langue de travail de choix <input checked="" type="checkbox"/> English Anglais <input type="checkbox"/> French Français

SECTION II: SECURITY DATA — DONNÉES PORTANT SUR LA SÉCURITÉ

SUB-SECTION # I: CURRENT OFFENCE(S) — SOUS-SECTION # I: INFRACTIONS ACTUELLES

13. Type of Offence — Genre d'infractions	No of Nº d'	Statute Statut	Sentence Peine	Cons. Conc.	Place sentenced Lieu de condamnation	Date		
						Y-A	M-M	D-J
1) homicide involontaire.	01	2190	5 ans		Hull	84	04	03
						S.O. E.M.	84 89	08 04

14. Estimated Aggregate Sentence Durée prévue de la peine totale	Years — Années 5 ans	Months — Mois -	Date sentence commenced Date à laquelle peine a débuté	Y-A 84	M-M 04	D-J 03
---	-------------------------	--------------------	---	-----------	-----------	-----------

15. Appeal Status — Appel en instance Appeal by Crown Appel logé par la Couronne <input type="checkbox"/> Sentence Peine Appeal by offender Appel logé par le dél. <input type="checkbox"/> Sentence Peine <input type="checkbox"/> Conviction Condamnation <input checked="" type="checkbox"/> Waiver signed Désistement signé <input type="checkbox"/> Waiver not signed Désistement non signé <input type="checkbox"/> Appeal period elapsed Temps d'appel échu Date 84 04 05 Y-A M-M D-J	16. Name of accomplice(s) Noms des complices F.P.S. No. (if known) N° S.E.D. (si connu)
--	--

17. Outstanding Charges — Accusations en instance	Jurisdiction — Juridiction
---	----------------------------

Il est possible qu'une accusation de possession d'arme soit portée contre lui.

S.E.D. non disponible.

18. Offender's Version of Offence(s) — Version de l'infraction fournie par le délinquant

Le sujet fut trouvé coupable d'avoir causé la mort de Renée Laroche. L'incident est survenu à Hull le 6 juin '83. Le sujet était dans un état d'ébriété très avancé et ne se souvient pas du passage à l'acte.

La victime, Renée Laroche âgée de 26 ans, était la fille de la concubine de notre sujet. L'incident a eu lieu dans l'appartement de sa concubine. La fille a été étranglée et le cadavre fut retrouvé sous un lit.

Après l'incident, Hassim a emprunté l'auto d'un ami et s'est rendu à Ste-Catherines, Ont. où il a tenté de se suicider. Après avoir été soigné à l'hôpital, il a décidé de retourner à Hull. Il fut appréhendé avant d'arriver à sa destination.

Peu après son arrestation, le sujet fut envoyé à l'institut Pinel pour fins d'évaluation. Remis en liberté en août '83, il a été sous cautionnement jusqu'au 9 mars '84, soit quelques semaines avant d'écoper de la sentence de 5 ans.

19. Previous Convictions Condamnation(s) antérieure(s) <input checked="" type="checkbox"/> No Non (N.B. if no proceed to 33) <input type="checkbox"/> Yes (Si non, passer à 33) Oui VERSION DU SUJET	20. Most serious previous conviction(s) — Condamnations antérieures la plus grave(s) Type of conviction(s) — Genre de condamnation(s) Year — Année
--	--

21. Last institutional release — Dernière libération d'un établissement Name and type of institution — Nom et genre d'établissement Institution Philippe Pinel	Year — Année 1983	Type of release — Genre de libération Fin de l'évaluation.
--	--------------------------	---

22. Previous Supervision Experience (summarize below) — Période(s) antérieures de surveillance (donner un bref aperçu ci-après) <input type="checkbox"/> No Non <input checked="" type="checkbox"/> Yes Oui " VERSION DU SUJET: "
--

Août '83 à Mars '84 - libéré sous cautionnement après un séjour de 2 mois à l'Institut Pinel. Il est allé vivre avec son frère à Ste-Catherines, Ont. Il ne devait pas consommer des boissons alcooliques, on devait pas fréquenter les débits de boisson et ne pouvait pas contacter les autres individus impliqués dans cette cause (témoins). Il s'est rapporté aux autorités une fois par semaine et s'est efforcé pour bien respecter les autres conditions. Il fut incarcéré au moment du début de son procès (9 mars '84).

SUB-SECTION II.3: HISTORY OF VIOLENCE — SOUS-SECTION II.3: ANTÉCÉDENTS DE VIOLENCE

23. Violent Incidents Involving Offender have occurred in: Délinquant engagé dans incidents violents dans: <input type="checkbox"/> Community la communauté <input type="checkbox"/> Prison la prison <input checked="" type="checkbox"/> No history of violence (proceed to # 27) pas d'antécédents de violence (passer au # 27)	24. Violent Incidents Resulted In Incidents violents ont causé <input type="checkbox"/> Property Damage Domage à la propriété <input type="checkbox"/> Injury Blessures <input type="checkbox"/> Death Mort <input type="checkbox"/> Serious Sérieuses <input type="checkbox"/> Minor Mineures	25. Violent Incidents Included Use of Au cours des incidents violents, il a utilisé <input type="checkbox"/> Firearms Armes à feu <input type="checkbox"/> Other (specify) Autres (préciser)
--	---	---

26. Previous suicide attempt(s) Tentative(s) antérieure(s) de suicide <input type="checkbox"/> No Non <input checked="" type="checkbox"/> Yes Oui Number Nombre 1 Date of last attempt Date de la dernière tentative 83 06 08 Y-A M-M D-J	Specify location and method(s) employed if known — Préciser endroit et moyen(s) utilisé(s) si connu(s): Coupures à la gorge et aux avant bras. Traité à l'hôpital et renvoyé la même journée (une heure après son admission).
---	--

SUB-SECTION II.4: INSTITUTIONAL HISTORY — SOUS-SECTION II.4: ANTÉCÉDENTS INSTITUTIONNELS

27. Previous institutional Experience — Antécédents Institutionnels <input type="checkbox"/> No (proceed # 33) Non (passer au # 33) <input checked="" type="checkbox"/> Yes (specify below) Oui (préciser ci-après) "VERSION DU SUJET"

Juin '83 à août '83 - institut Philippe Pinel - il était à l'institution pour fins d'évaluation.

28. Previous Protective Custody — Séjour(s) antérieurs en protection <input checked="" type="checkbox"/> No Non <input type="checkbox"/> Yes Oui Specify: Préciser:

29. Escape/attempted escape history Antécédents d'évasion/tentative(s) d'évasion <input checked="" type="checkbox"/> None Aucun <input type="checkbox"/> Yes Oui <input type="checkbox"/> To be determined À établir	(a) <input type="checkbox"/> Federal Institution Établissement fédéral <input type="checkbox"/> Provincial Institution Établissement Provincial	Name of Institution Nom de l'établissement	Year Année	Attempted Tentative	Successful Réussie
(b) <input type="checkbox"/> Other type(s) of escape Autre genre d'évasions Specify — Préciser:					

30. Escapes/Attempts Have Included: Au cours des évasions/tentatives d'évasion il a: <input type="checkbox"/> Use of Weapons Utilisé armes <input type="checkbox"/> Hostage taking Pris des otages <input type="checkbox"/> Physical violence Démontré violence physique <input type="checkbox"/> No Violence Fait preuve d'aucune violence	31. Escapes/Attempts Have Resulted In: Évasions/Tentatives d'évasion ont causé: <input type="checkbox"/> Property Damage Domage à la propriété <input type="checkbox"/> Injury Blessures <input type="checkbox"/> Death Mort <input type="checkbox"/> None of the above Rien de ce qui précède	32. Previous Involvement in Institutional incidents: Engagement(s) antérieurs dans manifestations institutionnelles: <input type="checkbox"/> Sit down Grève <input type="checkbox"/> Riot Émeute <input type="checkbox"/> Hostage taking Prise d'otage <input type="checkbox"/> Assault Assaut Specify — préciser:
--	---	---

SECTION III - PROGRAM FACTORS - SECTION III - PROGRAMMES

SUB-SECTION III.1: COMMUNITY CONTACTS AND SOCIAL BACKGROUND
SOUS-SECTION III.1: LIENS AVEC LA COMMUNAUTÉ ET MILIEU SOCIAL

33. Preferred Community Contact(s) Lien(s) préférés avec la Communauté	Name — Nom Laura Lefebvre	Address — Adresse 125 Mont Bleu #210 Hull, P.Q.	Relationship — Genre de lien (amie)
34. Closest Relative(s) Parenté la plus rapprochée	Name — Nom Harvey Hassim	Address — Adresse 6 Glenarry St-Catherines, Ont.	Relationship — Lien de parenté (frère)
	Darlene Hassim	Ste-Elisabeth Road, Cantly, Qué.	(fille)

35. Synopsis of Personal and Family History — Sommaire de l'histoire familiale et personnelle

Né à Hamilton, Ontario en 1927, Robert Hassim demeure au Québec depuis l'année 1958. Tous les membres de sa famille immédiate demeurent en Ontario et malgré la distance qui les sépare, Robert a toujours maintenu un contact régulier avec ses frères et soeurs.

Le sujet fut marié en 1952 et cette union a duré jusqu'à 1958. Cinq enfants sont issus de l'union mais le sujet n'a aucun contact avec ses enfants ou son ex-épouse. Peu après son divorce il s'est lié d'affection avec Jeanine Laroche, qui est la mère de la victime. En 1958, le couple est venu s'installer à Montréal (et 2 ans plus tard, ils se sont relocalisés à Hull. Ils habitent la région depuis ce temps. Deux enfants sont issus de cette union. Un garçon est décédé en 1976 à l'âge de 8 ans et l'autre, maintenant âgé de 15 ans, est en foyer d'accueil. Il semble que l'enfant est indiscipliné et incontrôlable.

Le sujet s'est lancé sur le marché du travail à l'âge de 15 ans. Au début il a travaillé dans des usines de manufacture comme journalier et plus tard comme opérateur de machines. Depuis l'année 1957, il a presque toujours travaillé comme peintre. Il mentionne quelques courtes périodes d'inactivité mais de façon général, il a toujours occupé un emploi stable.

Enfin, ce type est aux prises avec un sérieux problème d'alcoolisme. Le problème existe depuis nombreuses années mais le sujet n'a jamais cherché l'aide nécessaire car il croyait qu'il pouvait contrôler sa consommation. Il s'agit d'un type qui a beaucoup de difficulté à dialoguer avec autrui et il a tendance à refouler son agressivité qui s'extériorise en état d'ébriété. Vu ces éléments, un suivi psychologique serait peut-être pertinent.

SUB-SECTION III.2: EDUCATION AND EMPLOYMENT HISTORY - SOUS-SECTION III.2: NIVEAU ACADÉMIQUE ET PASSE OCCUPATIONNEL

36. Educational Level Attained Niveau académique atteint	Level Niveau	Year Année	Location Endroit
	8 ^{ième} année	1942	Hamilton, Ontario.
37. Usual Occupation (specify) Occupation habituelle (préciser)	38. Occupational Skills and/or Training — Compétence et/ou formation professionnelle Trade/Skills — Métier/Compétence Years of Training/Experience Années de formation/Expérience		
Peintre.	Aucune formation professionnelle.		

SUB-SECTION III.3: DRUG ALCOHOL INVOLVEMENT - SOUS-SECTION III.3: USAGE DE DROGUES/ALCOOL

39. Drug Involvement — Usage de drogues	40. Current Offence Related to Drug or Alcohol Involvement Infraction actuelle reliée à la drogue ou à l'alcool
<input type="checkbox"/> None Aucun	Drugs Drogues
<input type="checkbox"/> Soft Drugs Drogues douces	<input checked="" type="checkbox"/> No Non
<input type="checkbox"/> Other (non opiates) Autres (non-narcotique)	<input type="checkbox"/> Yes Oui
<input type="checkbox"/> Unknown Inconnu	<input type="checkbox"/> User Usager
<input type="checkbox"/> Opiates Narcotiques	<input type="checkbox"/> Trafficker Traffiquant
<input checked="" type="checkbox"/> Alcohol Alcool	Alcohol Alcool
	<input type="checkbox"/> No Non
	<input checked="" type="checkbox"/> Yes Oui

41. Participation in Drug/Alcohol Treatment — Participation à des cures de traitement (drogues ou alcool)

Past — Passé	
<input checked="" type="checkbox"/> No Non	<input type="checkbox"/> Yes Oui
Present — Présent	
<input checked="" type="checkbox"/> No Non	<input type="checkbox"/> Yes Oui

SUB-SECTION III.4: GENERAL HEALTH - SOUS-SECTION III.4: ÉTAT DE SANTÉ GÉNÉRALE

42. Claimed Medical Ailments — Malaises déclarés	43. Medication Required — Médicaments requis
<input checked="" type="checkbox"/> No Non	<input checked="" type="checkbox"/> No Non
<input type="checkbox"/> Yes Oui	<input type="checkbox"/> Yes Oui
Specify — Préciser	Specify type — Préciser le genre

SECTION IV: OFFENDER'S IMMEDIATE NEEDS — SECTION IV: BESOINS IMMÉDIATS DU DÉLINQUANT

44. Protective Custody Requested — Demande la protection:		Requested by: Demandé par:
<input checked="" type="checkbox"/> No Non	<input type="checkbox"/> Yes Oui If yes, specify reason(s) Si oui, donner raison(s)	
45. Request for treatment — Demande de traitement		Requested by — Demandé par:
<input type="checkbox"/> No Non	<input type="checkbox"/> Medical — Médical	
<input type="checkbox"/> OR OU	<input type="checkbox"/> Psychiatric — Psychiatrique	
	<input checked="" type="checkbox"/> Psychological Psychologique	A.G.C.E. & Psychologue
46. Other Identified Needs: (specify below) Autres besoins mis à jour: (préciser ci-après)		problème d'alcoolisme, difficultés à communiquer avec son entourage.
		<input type="checkbox"/> None / Aucun

SECTION V: OFFENDER'S OCCUPATIONAL AND PROGRAM INTERESTS
INTÉRÊTS DU DÉLINQUANT QUANT AUX PROGRAMMES ET AU TRAVAIL

47. Type — Genre	Specify Activities — Préciser ces activités
<input type="checkbox"/> Educational/Vocational Académique/Professionnel	
<input type="checkbox"/> Industrial/Forestry Industriel/Forestier	
<input type="checkbox"/> Agricultural — Agricole	
<input type="checkbox"/> Indiv./Group Counselling Counselling de groupe/personnel	
<input type="checkbox"/> Other — Autres	

SECTION VI: OFFENDER CLASSIFICATION AND PLACEMENT
CLASSEMENT ET PLACEMENT DU DÉLINQUANT

48. Synopsis of Security Factors — Sommaire des facteurs relatifs à la sécurité

Premier pénitencier à l'âge de 57 ans. Aucun antécédent judiciaire.

Sentence de 5 ans pour un délit très grave.

Le sujet semble avoir intégré des valeurs sociales adéquates, mais il est renfermé et il manque de confiance en soi. Il a tendance à se réfugié dans l'alcool et refouler son agressivité. Son agressivité s'extériorise en état d'ébriété, surtout lorsqu'il fait face à une certaine tension. Il manque de jugement mais ces capacités d'introspection sont bonnes et il est en mesure de se remettre en question. Les risques de récidive sont limités.

Robert ne connaît aucunement le milieu carcéral mais considérant les circonstances il s'adapte relativement bien et ne prévoit aucun problème majeur durant cette période d'incarcération. Il a tendance à se tenir à l'écart du groupe et ne pas s'impliquer dans la vie pavillonnaire. Il reste quand même qu'il est un candidat acceptable pour le système des unités résidentielles. Enfin, il ne constitue pas un danger pour son entourage et les risques sécuritaires sont dans la moyenne inférieure.

49. Synopsis of Program Factors — Sommaire des facteurs relatifs aux programmes

Au laboratoire d'exploration professionnelles le sujet a complété deux projets qu'il a fort bien réussis. Il a obtenu 100% en menuiserie maintenance et 80% en outils de base. Malgré ses 22 années d'expérience comme peintre il a des bonnes notions de menuiserie et sera une bonne ressource en institution soit en menuiserie ou encore dans un atelier de métal. Dans le pavillon il ne se mêle pas au groupe et s'enferme souvent dans sa cellule Par contre il est toujours bien poli avec le personnel et très respectueux.

50. Offender Classification — Classement du délinquant Benchmark Code(s) — Critères de référence	Associated Security Level(s) Niveaux de sécurité correspondants
Délinquant primaire trouvé coupable d'un délit très grave - 406	S 4
Peine de 5 à 10 ans - 404	S 4
Attitude de collaboration à l'égard des programmes - 401	S 4
	S
	S
	S

51. Security Classification Based on "Benchmark Criteria" — Critères de référence pour classement de sécurité Considérant la présence des critères 400	Level Niveau: S 4
52. Institution(s) Most Suited to Offender's Program Needs — Établissement(s) le(s) mieux adaptés aux besoins du délinquant en matière de programme	
1. Name — Nom: Leclerc.	Level Niveau: S 5
2. Name — Nom: Cowansville.	Level Niveau: S 4
53. Recommended Institution Établissement recommandé	Name — Nom: Cowansville. Level Niveau: S 4
54. Actual Institution of Initial Placement Établissement choisi pour placement préliminaire	Name — Nom: Cowansville Level Niveau: S 4
55. Rationale and Comments — Justification et commentaires	

A.G.C.E.:

Premier pénitencier à l'âge de 57 ans. N'est pas criminalisé et malgré la gravité du délit, il ne constitue pas un danger pour son entourage. Le risque interne est bas. Considérant l'attitude qu'il a démontré au C.R.R., le fait qu'il s'agit d'un candidat acceptable pour le système des unités résidentielles et la longueur de sa sentence, nous croyons qu'il est un bon candidat pour l'institution de Cowansville.

D'autre part, ce type a formulé une demande de transfert inter-régional. Il désire transférer en Ontario pour être plus proche de sa famille. Le dossier sera transmis au Coordonnateur Régional des Transferts afin d'évaluer cette possibilité.

COMMENTAIRES DE L'E.G.C. en date du 1984-05-03

Individu de 57 ans qui purge son premier pénitencier. Sentence de 5 ans pour homicide involontaire. Aucun antécédent judiciaire. Ne connaît aucunement le milieu carcéral mais s'adapte relativement bien. Ne sera pas un problème en institution. A tendance à s'isoler et ne pas se mêler au groupe. Les risques sécuritaires sont limités.

L'E.G.C. composée de C. Trudel, Orientation, S. Cloutier, A.G.C.C., R. Labrèche, A.U.R. recommande le sujet pour l'institution de Cowansville avec un provisoire de 3 mois à Archambault

N.B.: Ce cas sera étudié pour un transfert inter-régional (Joyceville).

• 56. Immediate Requirements Upon Admission — Besoins immédiats au moment de l'admission

Enquête communautaire.
Rapport de police et S.E.D.
Dossier de l'institut Pinel.

57. Date Receiving Institution Notified Date à laquelle établissement de réception a été avisé	58. Date RHQ Consulted (if applicable) Date à laquelle Bureau Régional a été consulté (le cas échéant)	59. Date Provincial Inst. Notified Date à laquelle établissement provincial a été avisé
Y-A M-M D-J	Y-A M-M D-J	Y-A M-M D-J

60. Requested Transfer Date — Date proposée pour le transfert
Special Notes Re: Transfer (if applicable) — Note spéciale au sujet du transfert (le cas échéant)

61. Community Assessment Requested — Enquête communautaire demandée	62. Name of Office Completing P.P.R. — Date completed Nom du bureau ayant compilé le R.P.P. — Date à laquelle il fut complété
<input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 84 04 13 Y-A M-M D-J	
Bureau Hull (Qué) / Bureau Hamilton (Ont).	District Office — Bureau de district
Office responsible for C.A. — Bureau chargé de l'E.C.	Y-A M-M D-J

63. Completed by — Compilé par	84 05 03 /1s
Mark Sullivan, A.G.C.E.	
Name and title — Nom et titre	Signature Y-A M-M D-J
Case Management Supervisor — Surveillant, Gestion des cas	
Gérard Riopel, S.G.C.E.	84 05 03
Name and title — Nom et titre	Signature Y-A M-M

NEEDS ANALYSIS
PROFILE

PROFIL DE L'ANALYSE
DES BESOINS

1. Last name — Nom de famille HASSIM, Robert Lewis		2. F.P.S. No. — N° S.E.D. -----	3. Inmate no. — N° du détenu 1716	4. Date completed — Date de rédaction 1984-05-03 Y-A M-M D-J
5. Current institution or address — Établissement ou adresse actuelle C.R.R. (343)			6. Completing operational unit — Unité opérationnelle ayant rédigé rapport Gestion de cas	
7. Type of report Genre de rapport <input checked="" type="checkbox"/> Initial Preliminary <input type="checkbox"/> Revised Révisé	8. Documents used — Documents utilisés: <input type="checkbox"/> Verified P.P.R. R.P.P. vérifié <input type="checkbox"/> C.A. E.C. <input type="checkbox"/> Police report Rapport de police <input type="checkbox"/> Diagnostic Assessment Évaluation diagnostique <input type="checkbox"/> N.P.B. approved plan Plan approuvé par C.N.L.C. <input type="checkbox"/> Psychological Psychologique <input type="checkbox"/> Educational/Vocational Académique/Professionnelle			

NEEDS

Category — Groupe

Brief statement of needs and objectives — Court énoncé des besoins et des objectifs

Educational/Vocational Training — Formation académique/professionnelle:

Rien de spécifié pour le moment. Les besoins à ce niveau seront à déterminer au cours de cette période d'incarcération.

Employment — Emploi:

A 22 ans d'expérience comme peintre et de plus il a des bonnes notions de menuiserie. Il serait une bonne ressource en institution pour travailler soit en menuiserie, en peinture ou encore dans un atelier de métal.

Personal development — Perfectionnement personnel:

Aura avantage à apprendre à mieux communiquer avec autrui et être plus stable au niveau de ses relations interpersonnelles. Considérant ses problèmes personnels, un suivi psychologique serait à envisager.

Family/Community — Famille/Communauté:

Améliorer le contact qu'il a établi avec les membres de sa famille immédiate et utiliser le support qu'ils peuvent lui offrir.

Transfer/Release/Supervision — Transfèrement/Libération/Surveillance

Transfert dans une institution à sécurité médium. S'impliquer dans la vie institutionnelle et utiliser les ressources disponibles afin de mieux préparer sa sortie éventuelle. Transfert inter régional serait à envisager.

Leisure — Loisir:

A déterminer

Other — Autre:

N/A

Completed by — Rédigé par: Mark Sullivan, A.G.C.E.	Title — Titre <i>Mark Sullivan</i>	Date 1984-05-02
Case management supervisor — Surveillant gestion des cas Gérard Riopel, S.G.C.E.	Title — Titre <i>Gérard Riopel</i>	Date 1984-05-03 /sc
Offender's signature — Signature du délinquant		Date

000091

COMMUNITY ASSESSMENT

ENQUÊTE COMMUNAUTAIRE

I. IDENTIFYING DATA - DONNÉES SUR L'IDENTITÉ

1. Last name - Nom de famille Given names - Prénoms HASSIM, Robert Lewis	2. F.P.S. - N° SED Unknown	3. Inmate no. - N° du détenu 1716	4. Institution - Établissement
2. Purpose of C.A. - But de l'E.C.			
A. <input checked="" type="checkbox"/> Penitentiary Placement Placement pénitentiaire	C. <input type="checkbox"/> Temporary Absence - Absence temporaire	E. Parole	
B. <input type="checkbox"/> Transfer - Transfèrement	<input type="checkbox"/> Escorted Sous escorte	<input type="checkbox"/> Day jour	
<input type="checkbox"/> Institutional Institutionnel	<input type="checkbox"/> Unescorted Sans escorte	<input type="checkbox"/> Full Ordinaire	
<input type="checkbox"/> Supervision Surveillance	D. <input type="checkbox"/> Mandatory supervision Surveillance obligatoire	F. <input type="checkbox"/> Other Autre	
6. Special Instruction - Directives spéciales			

7. Originator's Name - Nom de l'initiateur F. Pavillon	Title - Titre Parole Service Officer	District office/Institution Bureau de district/établissement CSC(P) Hull, Quebec	8. Date requested Date demandée 84 04 13
--	---	---	--

II. RECEIPT AND REFERRAL DATA - DONNÉES AU SUJET DE LA RECEPTION ET DE LA RÉFÉRENCE

9. Date received - Date de réception 1984 04 16 Y-A M-M D-J	10. Receiving office - Bureau qui reçoit la demande CSC(P) Niagara Falls	11. Name of Agency if referred Nom de l'agence si référence a lieu
11. Date referred (if applicable) Date référée (le cas échéant)	12. Date completed - Date achevée 1984 04 19 Y-A M-M D-J	

III. CONTENT - CONTENU

Community Contacts

1. Mr. & Mrs. Harvey & Shirley Hassim, subject's brother and sister-in-law, 6 Glengarry Avenue, St. Catharines, Ontario, telephone 227-4608; personal contact.

Relationships

Mr. Harvey Hassim, subject's brother, was contacted and subsequent arrangements were made to interview him at his residence, a three-bedroom brick bungalow, located in the heart of a southeastern suburb of St. Catharines. The subject's brother is 54 years old and has been employed at TRW Thompson Products in St. Catharines for the past 34 years. Similarly, he has been married to his wife, Shirley, also present, for the same number of years, having produced children; Brenda, age 30; William, 27; Patricia, age 16.

Mrs. Shirley Hassim has been employed part time for the past two years at Laura Second in St. Catharines. Mr. Hassim earns approximately \$20,000 per annum, and has total assets worth over \$60,000.

The subject's brother was very friendly and cooperative, openly discussing his relationship with his brother. Harvey indicated that Robert had been the eldest of four boys born to William and Helen Hassim in Hamilton. He stated that although they had lived all their lives in Canada, his parents were of Scottish ancestry. In 1936, the family moved to St. Catharines and his other two brothers, Gary age 56 and Ronald age 53, also reside in the Niagara Region.

- 2 -

HASSIM, Robert Lewis
FPS: Unknown
CK: 1716

Mr. Hassim confided that their knowledge of the offence is vague and sketchy at best. Harvey explained that he had not seen his brother for the past eight years and during this time he had lived in Montreal and Hull, Quebec. According to his brother, Harvey learned that he had worked as a commercial painter most of his life and had also done some work as a brass molder. It was his understanding that the subject had been living common-law with a woman for the past 15 years and her daughter had tragically become the victim of the inadvertent homicide. Strangely enough, his brother recalled only that he had been drinking heavily that night and could not remember anything in respect to how he had strangled the 25-year old woman.

Mr. Hassim felt that alcohol played an integral part in the offence and he regarded his brother as always having had a drinking problem. By the same token they did not perceive the subject as a violent man and viewed the circumstances as a very isolated incident. In any event, Shirley Hassim recalled that what had intensified the situation was the fact that Robert had skipped out of town and travelled to St. Catharines. On the run for two days, he contacted no one but admitted later that he had purchased a case of beer and consumed it in a parking lot across from his brother's home. He later decided to return and face the music but was arrested enroute to Quebec by police in Newmarket for impaired driving. Shirley reported that between August of 1983 and the date of his sentence, April 3, 1984, Robert had resided with them, having been granted a \$5,000 bail and permission to reside in the St. Catharines area until his court proceedings in Quebec.

Subject's Social & Personal Background

Mr. Harvey Hassim described his brother as a rather easygoing and gentle man. He had never been in trouble with the law as a young man, but at times seemed unsettled and somewhat apprehensive; he could not sit still and watch TV, for instance, without moving about and fidgeting.


Harvey claimed that his brother was married when he was approximately 18 years of age but divorced seven years later, producing four children from this union. Unfortunately, three of the children, now ranging in age from 35 to 28, were adopted out to foster homes and the youngest still remains with the mother, Catherine Remple. Harvey reported it was somewhat tragic that the children were not properly cared for since Robert had left his wife and children during their marriage and was reluctant to accept any kind of responsibility.

In the interim, Harvey and Shirley Hassim indicated they would continue to maintain contact through letters and phone calls and, upon confirmation of the actual penitentiary placement, they intended to travel and visit him in Quebec. In addition, Harvey felt that his brother would likely desire to be later released in this area and he would likely apply for an institutional transfer to Ontario.

Assessment

It would appear that Mr. Robert Hassim received strong support from his brother and sister-in-law, Mr. & Mrs. Harvey & Shirley Hassim. They confirmed they will continue to keep close contact with the subject through regular letterwriting and telephone calls. Mrs. Hassim indicated that she will continue in her efforts to assist him, and would as well be willing to provide him with accommodation if later released in this area. However, she confided that this arrangement would be conditional upon having a no drinking stipulation which she deemed would not be any problem as far as the subject was concerned.


M. De Lisa
Parole Service Officer


D.T. Orr
Area Manager

Date Dictated: 1984 04 18
Date Typed: 1984 04 19

Distribution: NPB(Q), CSC(P) Hull, Institution
CR, File

000093

RCMP GRC

CRIMINAL CONVICTIONS
AND RELATED INFORMATION

CONDAMNATIONS AU CRIMINEL
ET RENSEIGNEMENTS CONNEXES

SUMMARY OF POLICE
INFORMATION

RÉSUMÉ DES RENSEIGNEMENTS
POLICIERS

NAME(S)
NOM(S)

HASSIM. ROBERT L, ROBERT LEWIS

1984 - 5 23

01

FPS 241965A

FPS 241965A

CRR STE-ANNE-DES-P
1-F-840511-1316 01

DATE AND PLACE OF SENTENCE
DATE DE LA SENTENCE ET ENDROIT

CHARGE - ACCUSATION

DISPOSITION

DATE, PLACE, CHARGE AND DISPOSITION
DATE, ENDROIT, ACCUSATION ET DISPOSITION

DISTRIBUTION

1972-10-27
HULL QUE

CONDUIRE AVEC FACILITES
AFFAIBLES ART 234 CC

\$100 & FRAIS A-D 15 JOURS

1972-10-27 HULL QUE
CONDUIRE AVEC PLUS DE 80
MG D'ALCOOL DANS LE SANG -
RETIRES

X01 SQ HULL QUE 2681

X02 SQ MONTREAL QUE

254500

X03 SP ST CATHARINES ONT

X04 CRR STE-ANNE-DES-P
QUE 1716

X05 SERV PEN OTTAWA ONT

X06 LIB COND MTL QUE

984-04-03
HULL QUE

HOMICIDE INVOLONTAIRE ART 219
CC

5 ANS

X06 LIB COND MTL QUE

RESTRICTED
DIFFUSION
RESTREINTE

Information supported by fingerprints, submitted by law enforcement agencies. Distribution to authorized agencies only.

Renseignements communiqués par les organismes d'exécution de la loi et corroborés par des empreintes digitales. Diffusion aux organismes autorisés seulement.

DETACH HERE
DÉTACHER CETTE PARTIE

Canada



.....
Num.de la Banque Per.de Données: 10
.....

.....
Nom Du Detenu: HASSIM ROBERT LEWIS
.....

.....
Num.Du Detenu: 1716 S.E.D.: 343294X
.....

.....
Etab.: 343 CRR QUEBEC (S)
.....

.....
* TRANSFEREMENTS DE DETENUS
05/07/1984
.....

.....
* FORMAT DES DATES: MM/JJ/AAAA
.....

Date Du Depart : 05/08/1984 Motif Du Depart : AUTRE

Administrateur De Sentence : GILLES LEBLANC
.....

Etablissement Arriv. : 341 ARCHAMBAULT

Du Detenu : 1716

Date Arrivee : 05/08/1984

Administrateur De Sentence : RAYMOND PICARD

DATE : 05/07/1984

MANDAT DE TRANSFÈREMENT

À l'escorte:

LA PRÉSENTE a pour objet de vous autoriser et le vous enjoindre, conformément aux lois pertinentes, de demander
au directeur de CENTRE REGIONAL DE RECEPTION QUEBEC de vous remettre
(Établissement) (Province)

N° SED

N° du détenu

Nom de famille et prénoms

1716

HASSIM, Robert

détenu(s) qui purge(nt) actuellement une peine dans ledit établissement ainsi que des copies certifiées par ledit
directeur concernant la(les) peine(s), et la(les) date(s) de la(les) condamnation(s), et avec toute la diligence
possible de le/la/les conduire et de le/la/les remettre, avec les dites copies certifiées, sous la garde
du directeur de ETABLISSEMENT ARCHAMBAULT QUEBEC
(Établissement de réception) (Province)

qui, par un reçu doit accuser réception du (des) détenu(s)

ET VOUS ENJOINT ÉGALEMENT, après avoir remis ledit (lesdits) détenu(s) et la(les) copie(s) certifiée(s) au directeur
du dit établissement de retourner au soussigné l'accusé de réception du(des) détenu(s) et de(des) copie(s) certifiée(s) dûment signé
par ledit directeur.

FAIT sous ma signature et agissant sous les ordres du Commissaire aux services correctionnels, à Ste Anne des Plaines
(Ville)
QUEBEC le 4ième jour du mois de MAI 19 84 A.D.
(Province)

M. PIERRE GOULEM

DIRECTEUR C.R.R.

(Signature)

(Titre)

- ☐ A titre de fonctionnaire chargé par le Commissaire aux services correctionnels, en vertu du paragraphe 13(3) de la Loi sur les pénitenciers, OU
☐ A titre de fonctionnaire désigné par le Commissaire aux services correctionnels, en vertu de l'entente conclue conformément à la Loi n° 4 de 1973
Portant affectation de crédits OU
☐ A titre de fonctionnaire autorisé par le Commissaire aux services correctionnels, aux termes de l'entente conclue en vertu de l'article 19(1) de la Loi.
☐ A titre de fonctionnaire autorisé par le Commissaire aux services correctionnels, en vertu du paragraphe 13(4) de la Loi sur les pénitenciers.



CRIMINAL CONVICTIONS AND RELATED INFORMATION
CONDAMNATIONS AU CRIMINEL ET RENSEIGNEMENTS CONNEXES
SUMMARY OF POLICE INFORMATION (NOT INTENDED FOR SENTENCING PURPOSES)
RÉSUMÉ DES RENSEIGNEMENTS POLICIERS (À NE PAS UTILISER AUX FINS DE LA SENTENCE)

NAME(S) / NOM(S): HASSIM, ROBERT L

1714

01	FP# 241965A	FP# 241965A	1-F-830608-0741	01
DATE AND PLACE OF SENTENCE / DATE DE LA SENTENCE ET ENDROIT	CHARGE / ACCUSATION	DISPOSITION	DATE, PLACE, CHARGE AND DISPOSITION / DATE, ENDROIT, ACCUSATION ET DISPOSITION	DISTRIBUTION

1972-10-27 HULL QUE	CONDUIRE AVEC FACULTES AFFAIBLIES ART 234 CC	\$100 & FRAIS A-D 15 JOURS	1972-10-27 HULL QUE CONDUIRE AVEC PLUS DE 80 MG D'ALCOOL DANS LE SANG - RETIRE	X01 SQ HULL QUE 2681 X02 SQ MONTREAL QUE 254500 X03 SP ST CATHARINES ONT
------------------------	---	----------------------------	---	--

CANADA
PROVINCE OF QUÉBEC

District Hull

No 550-01 001702-83,8

THE QUEEN

VS

HASSIM, Robert Lewis (27-02-08)

Upon indictment for manslaughter
and upon conviction of the said offence and sentence to imprisonment
for FIVE (5) years in the Regional Reception Centre
in the Province of Québec, passed upon the accused on the April the third
, by Edgard Allard, Provincial court Judge
, at HULL, Québec

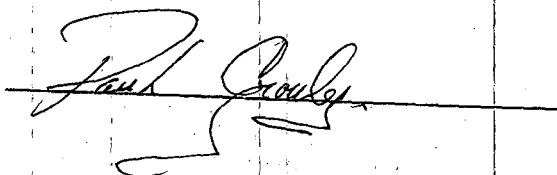
WAIVER OF RIGHT OF APPEAL

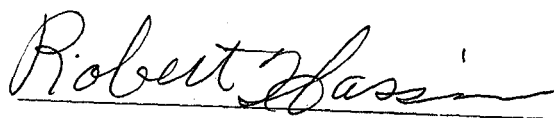
I, the undersigned, voluntarily, of my own free will and under
no compulsion whatever, hereby renounce all rights that may be conferred on
me by law to appeal from the conviction or from the sentence aforesaid, and
accordingly I waive the right to remain in the common gaol of the District
of HULL
for ~~thirty~~ days, being the delay for service of a notice of appeal; and I there-
fore request to be conveyed as soon as possible to the said Regional Reception Centre
in Québec there to begin serving my sentence. Ste-Anne-des-Plaines

And I have signed before a witness, at HULL

the fifth day of april 19 84.

Witness:







.....
Num.de la Banque Per.de Donnees: 10
.....

LIBERATION DES DETENUS
05/17/1984

Nom Du Detenu: HASSIM ROBERT LEWIS

Num.Du Detenu: 1716 S.E.D.: 241965A

* FORMAT DES DATES: MM/JJ/AAAA Etab.: 341 ARCHAMBAULT (S)

NOMS D'EMPRUNT

Date de Naissance : 02/08/1927
Date De Liberation : 05/16/1984
Date D'Admission : 04/11/1984
Date D'Exp. Mandat : 04/02/1989
Date Debut Sentence : 04/03/1984

Etab.De Sortie : 341 ARCHAMBAULT

Classif.D'Etab.: MAX

Bureau de Surv. :

Deportation : EN DEPORT.

Genre Liber. : DECES

Peine Unique Emp: 1826 JOURS

Jours Incarc. :	Reduc. Meritee : 603	Arg.Compte/Det.:
Jours I.E.L. :	Reduc/Mer.Susp.:	Remanet L.Cond.:
Rem. 10-15-77 :	Reduc.Non Merit: 0	Reduction Stat.:
Red/Stat Perdu:		

Administrateur De Sentence: RAYMOND PICARD

Date : 05/17/1984

*** LIBERAT *** LIBERAT *** LIBERAT *** LIBERAT *** LIBERAT *** LIBERAT
LIBERAT *** LIBERAT *** LIBERAT *** LIBERAT *** LIBERAT *** LIBERAT
S650/SCC 9900 (9-83)



.....
Num.de la Banque Per.de Donnees: 10.
.....

FORMULE DE MODIFICATION
05/17/1984

Nom Du Detenu: HASSIM ROBERT LEWIS
Num.Du Detenu: 1716 S.E.D.: 241965A
Etab.: 341 ARCHAMBAULT (S)
.....

* FORMAT DES DATES: MM/JJ/AAAA

Date Naissance : 02/08/1927

Date DEB. Sent.: 04/03/1984
.....

*** INFORMATION MODIFIEE ***

SED	:	241965A	ANC. SED	:	343294X
Sexe	:		Genre Adm.	:	
Race	:		Pein.Uniq. Emp.	:	1826 JOURS 5 A 0 M 0 J
Poids	:		Pein.Mer.Project	:	
Taille	:		Peine Recreditée	:	
Eta.mat.	:		Reduct.Statuaire	:	
Langage	:		Genre Prob. Lib.	:	
Religion	:		Etat D'Appel	:	
Yeux	:		Date D'Appel	:	04/05/1984
Teint	:		Date Admission	:	04/11/1984
Cheveux	:		Date Exp Mand	:	04/02/1987
Lieu Nais.	:		Date Prob.Liber.	:	08/08/1987
Citoyennete	:		Dern. Num. Det.	:	
Residence	:		Dern. Etab.Sort.	:	
Ville de Nais.	:				
Dern.Adresse	:				
Adr. Parente	:				
Policier	:				
Juge & Tribunal	:				

.....

NOMS D'EMPRUNT

COMMENTAIRES

CARACTERISTIQUES

Administrateur De Sentence: RAYMOND PICARD

Date : 05/17/1984

*** MODIF *** MODIF *** MODIF *** MODIF *** MODIF *** MODIF *** MODIF *** MODIF ***
MODIF *** MODIF *** MODIF *** MODIF *** MODIF *** MODIF *** MODIF *** MODIF ***
SCC 9000-2

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE GENDARMERIE ROYALE DU CANADA
NOTIFICATION OF DEATH OF PERSON KNOWN TO HAVE A CRIMINAL RECORD
AVIS DE DÉCÈS D'UN INDIVIDU RECONNU COMME AYANT UN DOSSIER JUDICIAIRE

THE COMMISSIONER,
R.C.M. POLICE,
P.O. BOX 8885,
OTTAWA, CANADA
K1G 3M8

LE COMMISSAIRE
GENDARMERIE ROYALE DU CANADA
CASE POSTALE 8885
OTTAWA (CANADA)
K1G 3M8

Date
84-05-16
Place - Lieu
MONTREAL

Name (by which person is known to have record) - Nom (sous lequel le dossier de l'individu était établi)
HASSIM ROBERT LEWIS

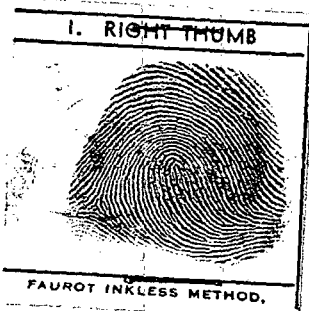
F.P.S. No. - No FPS
241965A
Ref. No. (Police Dept. or Penal Institution) - Dossier no (service de police ou institution pénitentiaire)
179 840516011 S.Q.

Date and Place of Death - Date et lieu du décès
84-05-16

INSTITUT ARCHAMBAULT, STE-ANNE DES PLAINES

FINGER IMPRESSION(S) - STATE FINGER(S)
EMPREINTE(S) DIGITALE(S) - INDICER DE QUEL(S) DOIGT(S) IL S'AGIT

NOTE: Record at least one print in this space. IF F.P.S. NUMBER UNKNOWN,
ATTACH COMPLETE SET.
Apposer au moins une empreinte dans cet espace. SI LE NO FPS EST INCONNU,
JOINDRE LES EMPREINTES AU COMPLET.



Submitted by (Name, Rank and Police Dept./Det.)
Transmis par (nom, grade et service de police, poste ou détachement)

AGT. ROBERT ST-MARTIN
SÛRETÉ DU QUÉBEC
S.I.-J.
1701 PARTHENAIS
MTL.

C-163 (11/67) 7530-21-029-4506

ETABLISSEMENT ARCHAMBAULT

LAISSER-PASSER

84-5-16

DATE: _____ 19 _____

L'OFFICIER EN CHARGE CONTROLE "T"

La présente est pour vous autoriser de laisser passer le détenu
ci-bas mentionné accompagné de l'officier escorte:
pour aller à l'endroit indiqué par une flèche.

NO.: 1716 NOM: Hassin

LIBERATION:

COUR EXTERIEURE:

HOPITAL EXTERIEUR:

AUTRES: Morger

Officier e/c Contrôle "T" inscrire les heures
et initialer:

HEURE DE SORTIE: 19 ⁰⁰ h.

HEURE DE RETOUR: _____ h.

Retourner au bureau du Coordonnateur
de la sécurité opérationnelle pour fin
de contrôle.

R. Alarie

Surveillant Senior

Signature

J'accuse réception du mandat d'amener

Arch./Séc. #38

000103

Divorcé Protestant
1,63 m. 83 kg y. bleus chev. gris
Parent: Darlène Hassim (fille)
St-Elizabeth, Cantly, P.Q.
Offense: Homicide involontaire

**RECORD OF EARNED REMISSION
DOSSIER DE RÉDUCTION
DE PEINE MÉRITÉE**

Single term Termes unique	5 ans
Single terms in days Terme unique en jours	1826
Old earned remission Rec. rem. méritée	—
E. R. on suspension Rem. mer. suspension	—
New earned remission Nouv. rem. méritée	603
Days in last month: Jours dernier mois	12
Rem. allowed Rem. allouée	4

D.O.B: Date de naiss.	108.02.27	F.P.S. NO. No SED	343 294 V 241 965 A	W.E.D. M. Exp.	102.04.89	Probable M.S. date Date, surv. obl.	108.08.87
-----------------------------	-----------	----------------------	------------------------	-------------------	-----------	--	-----------

[illegible]



.....
Num. de la Banque Per. de Données: 10.
.....

ADMISSION DES DETENUS
04/25/1984

Num Du Detenu: HASSIM ROBERT LEWIS

Num. Du Detenu: 1716 S.E.D.: 343294X.

* FORMAT DES DATES: MM/JJ/AAAA

Etab.: 343 CRR QUEBEC (S.)
.....

NOMS D'EMPRUNT

Sexe : HOMME
Race : BLANCHE

Etat Mat.: DIVORCE(E)
Langage : ANGLAIS

Citoyennete : CANADA
Religion : PROTESTANT

Prov. de Residence : QUEBEC

Ville de Naissance:

Lieu De Naissance : ONTARIO

Date Naissance : 02/08/1927

Derniere Adresse : CANTLY PQ.

Pers. a Contacter : DARLENE FILLE ST-ELIZABETH CANTLY QUE.

Commentaires Add. :

Dern. Etab. Sortie :

Dern. # De Detenu:

.....
Yeux : BLEUS

Cheveux : GRIS

Teint : PALE

Taille : 163

Poids : 083K
.....

CARACTERISTIQUES

*** ADMISSION *** ADMISSION *** ADMISSION *** ADMISSION *** ADMISSION

ADMISSION *** ADMISSION *** ADMISSION *** ADMISSION *** ADMISSION

CSC/SCC 9000 (9-83)

SCC 9000-1

000105



RENSEIGNEMENTS RELATIFS A LA SENTENCE

Page : 2

Date : 04/25/1984

S.E.D. : 343294X Nom : HASSIM ROBERT LEWIS

Du Detenu : 1716

Code	Infractions	No	Dur. Pein	Genr	A	Lieu	Date M/J/A	Amend	Paye
1. 2190	HOMICIDE INVOLONTAIRE	01	05	-Y/A		HULL	04/03/1984		

COMMENTAIRES : 550-01-1702-838 SM HULL PR 1:

Etablissement :

Date D'Admiss. : 04/11/1984

Genre D'Admiss. : MANDAT D'INCARCERATION

Date Deb. Sent. : 04/03/1984

Etat D'Appel : Renonc. Signee

04/05/1984

Peine Recreditée :

Date Prob. Liber. : 08/08/1987

Reduct. Statuaire :

Date D'Exp. mand. : 04/02/1989

Peine Merit. proj. : 603

Peine Unique Emp. : 1826 JOURS

Genre Prob. Liber. : S.O.

5 ANS 0 MOS 0 JRS

Juge & Tribunal : E. ALLARD

Politicier : S.M. HULL

Administrateur De Sentence : GILLES LEBLANC

Date : 04/25/1984

*** ADMISSION *** ADMISSION *** ADMISSION *** ADMISSION *** ADMISSION
ADMISSION *** ADMISSION *** ADMISSION *** ADMISSION *** ADMISSION ***
SCC 9000-1

CALCUL DE SENTENCE

No:	1716	Nom	Hassim, Robert Lewis	Sentence:	5 ans
Sentence commence le:	03-04-84	Date d'admission:	11-04-84	Mandat expire:	02-04-89
Sentence en jours: 1826					
Moins: Rémission statutaire ($\frac{1}{2}$)					
BALANCE					
Moins: Recrédit rémission méritée (si applicable)					
BALANCE 1826					
Moins: Début de la sentence à la fin du mois d'admission					
Jrs purgés Rém. méritée					
du 03-04-84 au 30-04-84 28 + 14					
TOTAL 42					
BALANCE 1784					
Moins: balance de l'année courante					
du 1-05-84 au 31-déc.-84 245 + 120					
TOTAL 365					
BALANCE 1419					
Moins: prochaine(s) année(s)					
du 1-janv. - 85 au 31-déc.-86 730 + 360					
TOTAL 1090					
BALANCE 329					
Moins: prochain(s) mois					
du 1-janv. - 87 au 31-07-87 212 + 105					
TOTAL 317					
BALANCE 12					
Moins: dernier mois: Août 87 8 + 4					
TOTAL 1223 + 603 1826					
Date de fin de sentence: 08-08-87					

Période en suspension de surv. obl. ou lib. cond.	Période en révocation de lib. cond. ou surv. obl.	Période Illégalement en liberté.
du au	du au	Evadé:
Nbre jrs:	Nbre jrs:	Appréhendé:
Rém. méritée	Rém. stat.	Ret. en inst.:
	Rém. méritée	Nbre jrs:
Preuve	Preuve	Adm. inst.:
Rém. stat.	Jrs à servir:	Date:
Rém. méritée 603	366 23 122 90 2 603	Inst.: CBR
rec. rém. mér.	TOTAL:	CR (Sentences):
TOTAL		Date:

Photocopie remise au détenu
Centre Régional de Réception

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
District de Hull

MANDAT DE DÉPÔT

550 01 1702 83 8
N^o dossier

Aux agents de la paix et au gardien
du district de Montréal

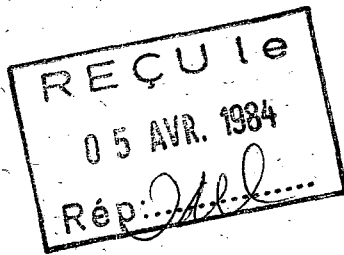
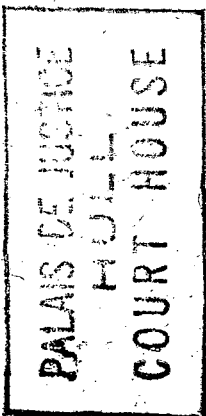
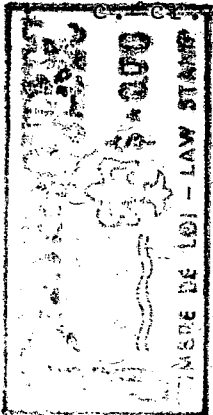
☐ de la prison commune

☒ du pénitencier

ATTENDU

QUE ROBERT LEWIS HASSIM (27-02-08)
a été jugé le 3 avril 1984, et a reçu sentence le 3 avril 1984
ci-après nommé le prévenu,
devant EDGAR ALLARD, J.C.P.
sur l'inculpation d'avoir à Hull district de Hull

Le ou vers le 6 juin 1983, a illégalement causé la mort d'une personne,
à savoir: Renée Laroche, commettant ainsi un homicide involontaire,
commettant ainsi l'acte criminel prévu à l'article 217 et 219 du



QUE LE PRÉVENU

☐ a été trouvé coupable après audition des témoins et des parties;

☒ a plaidé coupable à l'accusation.

ET IL A ÉTÉ DÉCIDÉ QUE LE PRÉVENU POUR SON INFRACTION,

☒ soit incarcéré dans le pénitencier à Montréal
district de Montréal pour la période de 5 ans.

☐ paie la somme de dollars (\$) d'amende et de
dollars et cents (\$) de frais et qu'à défaut de paiement
desdites sommes dans un délai de
il soit incarcéré dans à
district de pour la période

à moins que les dites sommes et les frais et dépens de renvoi et de transport du prévenu à ladite prison ne soient plus tôt payés.

Il vous est par les présentes ordonné, au nom de Sa Majesté, d'appréhender le prévenu et de le conduire sûrement à ladite prison et de l'y remettre entre les mains du gardien avec l'ordre suivant:

Il vous est enjoint, par les présentes, en votre qualité de Gardien, de recevoir le prévenu sous garde dans ladite prison et de l'y incarcérer pour la période ci-haut applicable, et pour ce faire, les présentes vous sont un mandat suffisant.

Émis à Hull

par

(S) EDGAR ALLARD, J.C.P.

Le 3 avril 1984

Greffier de la cour/ juge de la paix/ magistrat

SJ-027 (81-11)

SM Hull
GREFFE DE LA PAIX
ET DE LA COURONNE
PALAIS DE JUSTICE

No 550-01-1702-838

Le 3 avril 19 84

LA REINE
VS

ROBERT LEWIS HASSIM
23 Hillgarden rd
Ste Catherine's, Ontario
DDN 27-02-08

Prévenu

MANDAT DE DÉPÔT
(final)

SENTENCE:

5 ans d'emprisonnement



Gouvernement du Québec
Ministère de la Justice
Direction générale de la Probation
et des Établissements de détention

AVIS DE RÉDUCTION DE PEINE DANS LE CAS D'UN TRANSFÈREMENT

1716	NUMÉRO DE DOSSIER	101 - Code	102 - Numéro	103 - Année
Nom et prénom		Date de naissance		
HASSIM Robert Lewis		Année 2 Mois 7 Jour 0		
Délit (s)				
Homicide involontaire				
Sentence (s)				
SANS				
		Date du début de la sentence		Date de la fin de la sentence
		Année Mois Jour		Année Mois Jour

Établissement	Période	Nombre de jours mérités	Date de libération possible	Signature
	Du 24/04/11	<input type="checkbox"/> Maximum	A M J	
	au	ou jours		
	Du	<input type="checkbox"/> Maximum		
	au	ou jours		
	Du	<input type="checkbox"/> Maximum		
	au	ou jours		
	Du	<input type="checkbox"/> Maximum		
	au	ou jours		
	Du	<input type="checkbox"/> Maximum		
	au	ou jours		
	Du	<input type="checkbox"/> Maximum		
	au	ou jours		
	Du	<input type="checkbox"/> Maximum		
	au	ou jours		
	Du	<input type="checkbox"/> Maximum		
	au	ou jours		

107. NOM DE L'ÉTABLISSEMENT Détention de Hull	108. CODE H U I	109. NUMÉRO DU DOSSIER 0 1 8 8 7 5	110. CODE 8 3 0 0 3 0 0 8 4	111. ANNEE 2 7	112. MOIS 0 2	113. JOUR 0 8	114. NO D'ASSURANCE SOCIALE 4 1 8 1 1 8 1 8 8
111. NOM HASSIM	PRÉNOM(S) Robert Lewis		113. DATE DE NAISSANCE Année Mois Jour 2 7 0 2 0 8		116. NO D'ASSURANCE SOCIALE 4 1 8 1 1 8 1 8 8		
114. ALIAS	115. SEXE <input checked="" type="checkbox"/> HOMME <input type="checkbox"/> FEMME		112. NO DU S.I.J.		110. NO DU S.D.		
117. ADRESSE NUMÉRO CHemin Ste Elisabeth	RUE Boite postale 324	118. VILLE CODE DE MUNICIPALITÉ CANTLEY	119. PROVINCE 7905, Québec		CODE		
120. NOM DE FAMILLE DE LA MÈRE SYM	PRÉNOM(S) Elisabeth		121. DÉCÉDÉE <input checked="" type="checkbox"/>	122. PRÉNOM(S) DU PÈRE WILLIAM		123. DÉCÉDÉ <input checked="" type="checkbox"/>	

201. TAILLE m. 1 cm. 67	202. POIDS kg. 0, 7, 9	203. CHEVEUX gris	204. YEUX bleus	205. TEINT méd.
--	----------------------------------	-----------------------------	---------------------------	---------------------------

REMARQUES (TATOUAGE, CICATRICE, ETC.)

cicatrice au deux bras (suite à tentative suicide)

Né à Hamilton



207. PERSONNE À AVERTIR EN CAS D'URGENCE	
NOM HASSIM	PRÉNOM(S) Darleen
PARENTÉ filles	
ADRESSE même adresse	NUMÉRO DE TÉLÉPHONE 827-0881

208. SCOLARITÉ COMPLÉTÉE	209. <input type="checkbox"/> COURS UNIVERSITAIRE <input type="checkbox"/> DIPLOME UNIVERSITAIRE <input type="checkbox"/> COURS COLLÉGIAL	210. PRÉCISER LA PROFESSION OU LE MÉTIER peintre	211. ANNÉE 0, 8	212. D.E.C. GÉNÉRAL <input type="checkbox"/>	213. D.E.C. PROFESSIONNEL <input type="checkbox"/>	214. MÉTIER <input type="checkbox"/>	CODE 1, 1
--------------------------	---	--	---------------------------	---	---	---	---------------------

211. AVAIT UN EMPLOI LORS DE SON ARRESTATION <input checked="" type="checkbox"/> OUI <input type="checkbox"/> NON	212. SI "OUI", SPÉCIFIER LE GENRE D'EMPLOI CODE 1, 1	213. ÉTAT CIVIL <input type="checkbox"/> CÉLIBATAIRE <input type="checkbox"/> MARIÉ(E) <input type="checkbox"/> VEUVE(E) <input checked="" type="checkbox"/> DIVORCÉ(E) <input type="checkbox"/> SÉPARÉ(E)	214. CONCUBIN <input checked="" type="checkbox"/> OUI <input type="checkbox"/> NON
--	--	---	---

215. NOMBRE DE PERSONNES À CHARGE 0, 0	216. RELIGION CODE 02	217. MALADIE(S) <input type="checkbox"/> AUCUNE <input type="checkbox"/> COEUR <input type="checkbox"/> DIABÈTE <input type="checkbox"/> ÉPILEPSIE <input type="checkbox"/> HANDICAPÉ	218. LANGUE(S) PARLÉE(S) <input checked="" type="checkbox"/> ANGLAIS <input type="checkbox"/> FRANÇAIS <input type="checkbox"/> LES DEUX <input type="checkbox"/> AUCUNE DES DEUX (SPÉCIFIER)
--	---------------------------------	--	--

219. CITOYEN CANADIEN SPÉCIFIER LE GROUPE ETHNIQUE <input checked="" type="checkbox"/> ANGLAIS <input type="checkbox"/> FRANÇAIS <input type="checkbox"/> AMÉRINDIEN <input type="checkbox"/> INUK <input type="checkbox"/> AUTRE	220. SI AUTRE CITOYENNETÉ, SPÉCIFIER LE PAYS D'ORIGINE CODE	221. DATE D'ENTRÉE Année Mois Jour	222. LIEU D'ENTRÉE (IMMIGRATION) dépress
---	--	---------------------------------------	--

301. STATUT À L'ADMISSION <input checked="" type="checkbox"/> PRÉVENU (P) <input type="checkbox"/> SENTENCE CONTINUE (D) <input type="checkbox"/> SENTENCE INTERMITTENTE (I) <input type="checkbox"/> JUVÉNELE (J)	302. MOTIF DE L'ADMISSION 01 <input type="checkbox"/> SENTENCE 2 ANS ET PLUS 02 <input type="checkbox"/> SENTENCE MOINS 2 ANS 03 <input checked="" type="checkbox"/> CAUSE REMISE/PENDANTE 04 <input type="checkbox"/> CAUSE EN APPEL 05 <input type="checkbox"/> EXAMEN PSYCHIATRIQUE 06 <input type="checkbox"/> IMMIGRATION/DÉPORTATION 07 <input type="checkbox"/> ASSISTANCE/ADMINISTRATEUR 08 <input type="checkbox"/> TÉMOIN DU PÉNITENCIER 09 <input type="checkbox"/> ENTENTE FÉD./PROV. 10 <input type="checkbox"/> AUTRE (SPÉCIFIER) 11 <input type="checkbox"/> DÉFAUT DE PAYER AMENDE 12 <input type="checkbox"/> SUSPENSION/LIB. COND. FÉD. 13 <input type="checkbox"/> RÉVOCATION/LIB. COND. FÉD. 14 <input type="checkbox"/> SUSPENSION/LIB. COND. QUÉBÉCOISE 15 <input type="checkbox"/> RÉVOCATION/LIB. COND. QUÉBÉCOISE
---	---

306. LORS DE SON ADMISSION ÉTAIT <input type="checkbox"/> EN LIBÉRATION CONDITIONNELLE FÉDÉRALE <input type="checkbox"/> EN LIBÉRATION CONDITIONNELLE PROVINCIALE <input type="checkbox"/> EN SURVEILLANCE OBLIGATOIRE <input type="checkbox"/> AUCUNE DE CES MESURES	307. PROBATION
---	----------------

309. ENDROIT OU LA LIBÉRATION CONDITIONNELLE OU PROBATION A ÉTÉ OCTROYÉE

10 ☐ T.-N. 11 ☐ P.-E. 12 ☐ N.-E. 13 ☐ N.-B. 24 ☐ QUÉ. 35 ☐ ONT. 46 ☐ MAN. 47 ☐ SASK. 48 ☐ ALB. 59 ☐ C.-B. 60 ☐ YUKON 61 ☐ T.N.-O. 62 ☐ AUTRE

0. ANTECEDENTS CORRECTIONNELS <input type="checkbox"/> PROBATION <input type="checkbox"/> LIBÉRATION CONDITIONNELLE <input checked="" type="checkbox"/> ÉTABLISSEMENT DÉTENTION <input type="checkbox"/> PÉNITENCIER <input type="checkbox"/> AUCUN	313. NIVEAU DU TRIBUNAL 01 <input type="checkbox"/> JUGE DE PAIX 02 <input type="checkbox"/> COUR MUNICIPALE 03 <input checked="" type="checkbox"/> COUR PROVINCIALE 04 <input type="checkbox"/> SESSIONS DE LA PAIX 05 <input type="checkbox"/> COUR SUPÉRIEURE 06 <input type="checkbox"/> COUR D'APPEL 07 <input type="checkbox"/> COUR SUPRÊME 08 <input type="checkbox"/> TR. JEUNESSE 09 <input type="checkbox"/> AUTRE	314. ENDROIT CODE MUNICIPAL 7 9 1 1 5 5 0 0 1	315. CODE JURIDIQUE 0 0 1 7 0 2 8 3 8	316. NUMÉRO DE LA CAUSE NO. AN. VAL.
--	--	---	---	---

GENRE D'INFRACTIONS	NUMÉRO DE CHEFS	S.I.S.F. L.O. OU R.M. SPÉCIFIER L'ACCUSATION ET LE STATUT	NUMÉRO DE L'ARTICLE	PARA.	ALINÉE	SOUS AL.	SENTENCE DE DÉTENTION	AMENDE	RESTITUTION	PROB.	AUTRE (SPÉCIFIER)
317. <input type="checkbox"/> C.C. <input type="checkbox"/> L.O. <input type="checkbox"/> S.F. <input type="checkbox"/> R.M.	318.	319.	320.	321.	322.	323.	324.	325.	326.	327.	328.
329. <input type="checkbox"/> C.C. <input type="checkbox"/> L.O. <input type="checkbox"/> S.F. <input type="checkbox"/> R.M.	330.	331.	332.	333.	334.	335.	336.	337.	338.	339.	340.
341. <input type="checkbox"/> C.C. <input type="checkbox"/> L.O. <input type="checkbox"/> S.F. <input type="checkbox"/> R.M.	342.	343.	344.	345.	346.	347.	348.	349.	350.	351.	352.
353. <input type="checkbox"/> C.C. <input type="checkbox"/> L.O. <input type="checkbox"/> S.F. <input type="checkbox"/> R.M.	354.	355.	356.	357.	358.	359.	360.	361.	362.	363.	364.
365. <input type="checkbox"/> C.C. <input type="checkbox"/> L.O. <input type="checkbox"/> S.F. <input type="checkbox"/> R.M.	366.	367.	368.	369.	370.	371.	372.	373.	374.	375.	376.
377. <input type="checkbox"/> C.C. <input type="checkbox"/> L.O. <input type="checkbox"/> S.F. <input type="checkbox"/> R.M.	378.	379.	380.	381.	382.	383.	384.	385.	386.	387.	388.
389. DATE DU DÉBUT DE LA SENTENCE	Année Mois Jour	PEINE TOTALE DE DÉTENTION À SERVIR		390. 391. 392. 393.		DATE D'EXPIRATION DU MANDAT D'INCARCÉRATION		Année Mois Jour			

DISTRIBUTION: ORIGINAL DIRECTION GÉNÉRALE COPIE VOTRE DOSSIER		NOM DE LA PERSONNE QUI REMPLIT LE FORMULAIRE Couellette JPLabelle	
---	--	---	--